

Agenda USD TWIN RIVERS
Junta Regular del Consejo Directivo
10 de octubre de 2017, 6:30 p.m.
Twin Rivers Unified School District
5115 Dudley Boulevard, Bay A
McClellan, CA 95652

Favor de tomar nota: si usted necesita una modificación o ajuste debido a una discapacidad, incluyendo ayuda o servicios para participar en la junta pública, por favor comuníquese a la oficina del Superintendente al (916) 566-1745 con 24 horas de anticipación, por lo menos, a la junta del Consejo. [Government Code § 54954.2] [Americans with Disabilities Act of 1990, §202.]

Una copia de la agenda de la junta del Consejo y material de respaldo está disponible para inspección y revisión en las oficinas de Twin Rivers Unified School District localizadas en el 5115 Dudley Blvd., Bay a, McClellan, CA en horario regular de oficina. Además esta agenda ha sido publicada en la página de internet de Twin Rivers Unified School District en www.twinriversusd.org Podría realizarse una audio grabación en la junta del Consejo.

Los tiempos en la agenda son aproximados tomar en consideración esto. El Consejo podrá ajustar el tiempo o la secuencia de los temas de la agenda durante la reunión.

Las juntas regulares del Consejo deberán terminar a las 10:30 p.m. a menos que la mayoría del Consejo especifique una extensión de la junta. La reunión no podrá extenderse más de una vez y después será aplazada a una fecha posterior. (Board Bylaw 9323).

Interpreter services are available in Spanish, Hmong, and Russian at the Board meetings upon request.

Servicios de interpretación en español, hmong, y ruso están disponibles en las juntas si hay una solicitud previa.

Muaj neeg txhais lus Mev, Hmoob, thiab Russian nyob rau lub koom txoos kev sib tham no yog thov txog.

Presentaciones hechas por el público en power point no serán aceptadas en las reuniones del Consejo sin previa aprobación del Superintendente o del Consejo Directivo.

A. 6:30 P.M. El Presidente CONVOCA PARA DAR INICIO A LA REUNIÓN

B. ANUNCIO DE TEMAS TRATADOS EN LA SESIÓN CERRADA

1. Conferencia con negociadores laborales [Government Code Section 54957.6] TRUE, CSEA, TRSPA, y empleados no representados –Administración, Confidencial; Agencia Negociadora: Superintendente – posible acción
2. Disciplina de empleados públicos/despido/liberación/renuncia [Government Code Section 54957] – casos múltiples – posible acción
3. Empleo público/nombramiento – Government Code Section 54957 – posible acción –
a. Administración Certificada, b. Administración Clasificada
4. Expulsión de estudiantes #A6-18, #A7-18, #A8-18, #A9-18, #A10-18, #A11-18

C. OPORTUNIDAD DEL PÚBLICO PARA ABORDAR AL CONSEJO SOBRE TEMAS DE LA SESIÓN CERRADA

D. SESIÓN CERRADA

E. 7:00 P.M. CONVOCATORIA

1. Presentación de los intérpretes
2. Informe de la acción tomada durante la sesión cerrada
3. Acción del Consejo por voto separado – Expulsión de estudiantes #A6-18, #A7-18, #A8-18, #A9-18, #A10-18, #A11-18
4. Presentación de Colores por la escuela preparatoria Pacific, Guardia de Colores *JROTC*
5. Promesa de Lealtad dirigida por el miembro del Consejo Bob Bastian

F. INFORMES

1. Miembros del Consejo Estudiantil
2. Presidente del Consejo
3. Superintendente

G. RECOMENDACIONES DEL PERSONAL

1. APROBAR las recomendaciones del personal

Resumen:

Incluido en el paquete del Consejo están las recomendaciones del personal. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Gina Carreron, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50379

H. RECONOCIMIENTOS

1. Maestros del Año y Empleados Clasificados del Año del Distrito

Resumen:

Los maestros del año y los empleados clasificados del año del Distrito serán reconocidos por su ejemplar servicio a los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Twin Rivers. Después del reconocimiento habrá una pequeña recepción en la galería. Persona de contacto: Dr. Steve Martinez, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50902 o Zenobia Gerald ext. 50279

2. Servicios de Nutrición en honor de la Semana Nacional de Almuerzos Escolares

Resumen:

En honor de la Semana Nacional de Almuerzos Escolares, del 9 al 13 de octubre, el Consejo reconoce al personal de los Servicios de Nutrición por su dedicación así como

por sus alimentos saludables y bien balanceados para nuestros estudiantes todos y cada día. Persona de contacto: Teresa Rowan, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 61011

I. PRESENTACIÓN Y RECONOCIMIENTO

1. APROBAR las recomendaciones del Grupo de Trabajo de Colaboración (*Collaborative Task Force*) de la Enseñanza de la Primera Infancia (ECE) para el Plan Estratégico ECE 2017-022.

Resumen:

Se le dará información al Consejo Directivo en relación a las recomendaciones del grupo de trabajo de colaboración para Twin Rivers para el plan estratégico 2017-022 de la enseñanza de la primera infancia. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Elizabeth Cunnion, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50517

2. Grupo de Trabajo de Colaboración de la Enseñanza de la Primera Infancia

Resumen:

El Distrito Escolar Unificado de Twin Rivers tiene la firme convicción de que un aprendizaje temprano de alta calidad es vital para un alto rendimiento estudiantil y aprendizaje por toda la vida. Con el compromiso de reunir opiniones de diversas voces de nuestra comunidad, se conformó un equipo colaborativo para desarrollar un plan estratégico y así aumentar la conciencia y la visibilidad de la educación de la primera infancia de Twin Rivers. Persona de contacto: Elizabeth Cunnion, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50517

J. RECEPCIÓN/RECESO

K. CONVOCATORIA

L. APROBACIÓN DE LA AGENDA

1. APROBAR la Minuta de la Junta Regular del Consejo y Taller del 19 de septiembre de 2017

Resumen:

Copias de las minutas de cada junta regular o especial del Consejo Directivo serán distribuidas a los miembros del Consejo con la agenda para la siguiente junta regular o tan pronto como sea razonablemente posible. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Dr. Steven Martinez, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50902

2. SEGUNDA LECTURA y ADOPTAR las Políticas Revisadas del Consejo

Resumen:

La primera lectura fue realizada el 26 de septiembre de 2017. Las políticas revisadas se alinean con las practicas actuales del Distrito y las recomendaciones del *California School Boards Association (CSBA)*. Las políticas revisadas incluyen: BP5141.21 Administración de medicamentos y monitoreo del estado de salud, BP 6154 Tarea y completar trabajos extemporáneos, y BP 6164.6 Identificación y educación bajo la Sección 504. El Superintendente recomienda la aprobar. Persona de contacto: Dr. Steven Martinez, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50902.

3. APROBAR el Calendario de Salarios Anual para el Personal Administrativo Certificado y Personal Administrativo Clasificado

Resumen:

El calendario de salarios anual para el personal administrativo certificado y personal administrativo clasificado está anexo para revisión. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Gina Carreron, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50379.

4. APROBAR Contratos Administrativos de Rutina de \$35,000 y más

Resumen:

Incluido en el paquete del Consejo está la hoja de cálculo de los contratos administrativos de rutina de \$35,000 y más. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Bill McGuire, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50138

5. RATIFICAR Contratos Administrativos de Rutina Inferiores a \$35,000

Resumen:

Incluido en el paquete del Consejo está la hoja de cálculo de los contratos administrativos de rutina inferiores a \$35,000 para ratificación del Consejo Directivo. El Superintendente recomienda la ratificación. Persona de contacto: Bill McGuire, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50138

6. APROBAR Contratos de Construcción de Rutina

Resumen:

Incluido en el paquete para el Consejo y para su revisión y aprobación están los contratos de construcción de rutina. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Bill McGuire, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50138

7. APROBAR la eliminación de los bienes excedentes que serán donados a una organización de caridad apropiada o desechados a través del reciclaje o del basurero público

Resumen:

Adjunto, está la prueba documental "A" para revisión y aprobación del Consejo, una lista de propiedad que el personal del Distrito ha identificado como no necesaria para los propósitos escolares para ser eliminada con el propósito de reemplazo, o como no satisfactoria o no apta para el uso de la escuela, y de valor no suficiente para sufragar los costos de organizar una venta. Esta propiedad no está en condiciones de venta en partes y solo sería apropiado ofrecerla a los recicladores como metales chatarra. Esta propiedad puede ser donada a una organización de caridad que el Consejo considere apropiada, o puede ser eliminada en el centro de reciclaje local o basurero público, sin ser anunciada para subasta por los requisitos de *Education Code*. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Bill McGuire, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50138

8. APROBAR los Planes Únicos para el Rendimiento Académico (SPSA) adicionales para 2017/18

Resumen:

El propósito de este resumen es dar información al Consejo en relación a los Planes Únicos para el Rendimiento Académico (SPSA) para su aprobación de las escuelas

Creative Connections Arts Academy, Frontier, Grant Union High School, Westside, y Westside Preparatory Charter. El Superintendente recomienda revisar y aprobar.
Persona de contacto: Cynthia Andrews, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 63350

9. APROBAR la Adenda para el Plan Único para el Rendimiento Académico (SPSA) de algunas Escuelas

Resumen:

Las siguientes escuelas del Distrito Escolar Unificado de Twin Rivers han revisado su Plan Único para el Rendimiento Académico (SPSA) para que concuerde con el Sistema para Reportar Solicitudes Consolidadas (CARS): *Nova, Vista Nueva, y Village*. Estas escuelas mencionadas han completado su adenda de SPSA como se muestra en la matriz adjunta. Los planes completados están también disponibles para revisión. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Cynthia Andrews, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 63350

10. APROBAR las solicitudes de excursiones escolares pernoctando fuera del estado

Resumen:

Se solicita al Consejo Directivo aprobar los viajes fuera del estado para conferencias y talleres para el personal de varios planteles. Además, se solicita al Consejo aprobar los viajes para estudiantes pernoctando patrocinados por las escuelas. El Superintendente recomienda aprobar. Persona de contacto: Dra. Anne Zeman, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50024 o Dra. Lori Grace ext. 50129

M. COMUNICACIONES ORALES – ORGANIZACIONES

Resumen:

(FAVOR DE LLENAR LA TARJETA DEL ORADOR) Al representante de una organización abordando al Consejo bajo esta sección de la agenda se le solicita llenar y enviar su tarjeta de orador antes de la junta. No se aceptarán tarjetas de oradores durante la presentación.

1. Asociación de Alumnos
2. Organizaciones de Empleados

N. AUDIENCIA PÚBLICA – COMUNICACIONES ORALES

Resumen:

Las personas que deseen dirigirse al Consejo sobre temas dentro de la jurisdicción de este Consejo pero que no estén contemplados en la agenda, pueden hacerlo en este momento. Aunque las limitaciones de tiempo están a discreción del Consejo, en general, los miembros del público se limitarán a un máximo de dos (2) minutos por persona, para tener un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo señalado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse al Consejo durante este periodo inicial de treinta (30) minutos, podrá hacerlo al final de la junta después de que el Consejo haya abordado todos los temas que falten en la agenda. Las personas que tengan preguntas sobre asuntos del Distrito escolar podrán presentarlas por escrito. El Consejo referirá automáticamente las peticiones formales al Superintendente que le sean presentadas a ellos en este momento. El miembro del personal apropiado responderá a las preguntas. Tome en consideración que, si usted desea dirigirse al Consejo sobre un tema contemplado en la agenda, deberá hacerlo cuando el tema en cuestión sea abordado. Las tarjetas de oradores deberán ser

presentadas al inicio de la reunión. No se aceptarán tarjetas de oradores del público durante una presentación. Presentaciones hechas por el público en *power point* no serán aceptadas en las reuniones del Consejo sin previa aprobación del Superintendente o del Consejo Directivo. Los oradores que deseen distribuir declaraciones escritas u otros materiales al Consejo pueden hacerlo entregando ocho (8) copias al Secretario del Consejo a través del personal de apoyo.

O. PRESENTACIÓN/DISCUSIÓN/ACCIÓN – PERSONAL/ESCUELA

Resumen:

1. PRESENTAR la Implementación del Currículo recientemente adoptado

Resumen:

Se le presentará al Consejo Directivo una actualización sobre la implementación del currículo recientemente adoptado. Persona de contacto: Ernestine McGuire, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 66527 o Adam Sinor ext. 62725

2. PRESENTAR el Cronograma de la implementación de los Estándares de Ciencias de la Siguiete Generación (NGSS) *Next Generation Science Standards*

Resumen:

El cronograma de implementación y la secuencia de cursos para las escuelas preparatorias de la materia progresión de la ciencia Estándares de Ciencias de la Siguiete Generación (NGSS) será presentada en *power point* por el personal. Persona de contacto: Adam Sinor, número de teléfono (916) 566-11600 ext. 62725 o Eric Garber ext. 50229

3. PRIMERA LECTURA de las Políticas Revisadas del Consejo

Resumen:

Adjunto esta la primera lectura de las políticas del Consejo como es recomendado por *California School Boards Association (CSBA)* y la Administración del Distrito. Estas políticas incluyen: BP 0460 Plan de Control Local y Rendición de Cuentas, BP 0510 Informe de Responsabilidad Escolar, BP 114 Medios Sociales Patrocinados por el Distrito, BP 3555 Cumplimiento de los Servicios de Nutrición, BP 5138 Resolución de Conflictos, BP 6142.2 Instrucción en Lengua Extranjera, BP 6172.1 Inscripción concurrente y BP 6177 Aprendizaje en el verano. El Superintendente recomienda revisar y comentar. Persona de contacto: Dr. Steve Martinez, número de teléfono (916) 566-1600 ext. 50902

P. AUDIENCIA DEL PÚBLICO (Si fuera necesario)

Resumen:

Q. COMUNICACIÓN ENTRE SUPERINTENDENTE Y EL CONSEJO

Resumen:

Esta sección de la agenda es para dar seguimiento a los temas enviado por el Consejo al Superintendente por consenso de 4 o más miembros del Consejo

R. COMENTARIOS DEL CONSEJO

S. EL CONSEJO SE REUNE EN SEGUNDA SESIÓN CERRADA (si fuera necesario)

Resumen:

Anuncio de los temas tratados en la sesión cerrada y la oportunidad para el público de abordar al Consejo sobre temas de la sesión

T. SESIÓN CERRADA

U. VOLVER A REUNIRSE EN SESIÓN PÚBLICA

Resumen:

1. Informe de la acción tomada en sesión cerrada [Government Code Section 54957.1]

Resumen:

2. Aviso de la próxima junta

Resumen

El Consejo Directivo se reunirá otra vez, a menos que sea anunciado de otra manera y aprobado por el Consejo Directivo, el martes 24 de octubre de 2017, junta regular del Consejo Directivo a las 6:00 p.m. (sesión cerrada), 7:00 p.m. (sesión pública) será llevada a cabo en *Twin Rivers Unified School District*, 5115 Dudley Boulevard, edificio A, McClellan, CA 95652

V. CIERRE DE LA JUNTA

W. 10 DE OCTUBRE DE 2017, AGENDA EN VARIOS IDIOMAS

Resumen: